## **PART I**

## **CONVENTION ON ROAD TRAFFIC**

DONE AT VIENNA ON 8 NOVEMBER 1968

(Consolidated version\*)

<sup>\*</sup> Including the amendments to the Convention which entered into force on 3 September 1993 (marked in the margin with a single line) and the amendments which entered into force on 28 March 2006 (marked in the margin with a double line).

#### ARTICLE 41

#### Driving permits

(Provisions applicable from 29 March 2011 (see new article 43))

- 1. (a) Every driver of a motor vehicle must hold a driving permit;
- (b) Contracting Parties undertake to ensure that driving permits are issued only after verification by the competent authorities that the driver possesses the required knowledge and skills; the persons authorized to check if drivers have the necessary knowledge and skills must have appropriate qualifications; the contents and procedure of both theoretical and practical exams are regulated by national legislation;
- (c) Domestic legislation must lay down requirements for obtaining a driving permit. In particular, it shall specify the minimum ages for holding a permit, the medical conditions to be fulfilled and the conditions for passing the theoretical and practical exams;
- (d) Nothing in this Convention shall be construed as preventing Contracting Parties or subdivisions thereof from requiring driving permits for other power-driven vehicles and mopeds.
- 2. (a) Contracting Parties shall recognize:
  - (i) Any domestic permit conforming to the provisions of Annex 6 to this Convention:
  - (ii) Any international permit conforming to the provisions of Annex 7 to this Convention, on condition that it is presented with the corresponding domestic driving permit,

as valid for driving in their territories a vehicle coming within the categories covered by the permits, provided that the permits are still valid and that they were issued by another Contracting Party or subdivision thereof or by an association duly empowered thereto by such other Contracting Party or one of its subdivisions;

- (b) Driving permits issued by a Contracting Party shall be recognized in the territory of another Contracting Party until this territory becomes the place of normal residence of their holder;
  - (c) The provisions of this paragraph shall not apply to learner-driver permits.
- 3. Domestic legislation may limit the period of validity of a domestic driving permit. The period of validity of an international permit shall be either no more than three years after the date of issue or until the date of expiry of the domestic driving permit, whichever is earlier.
- 4. Notwithstanding the provisions of paragraphs 1 and 2:
- (a) Where the validity of the driving permit is made subject by special endorsement to the condition that the holder shall wear certain devices or that the vehicle shall be equipped in a certain way to take account of the driver's disability, the permit shall not be recognized as valid unless those conditions are observed;

- (b) Contracting Parties may refuse to recognize the validity in their territories of driving permits held by persons under eighteen years of age;
- (c) Contracting Parties may refuse to recognize the validity in their territories, for the driving of motor vehicles or combinations of vehicles in categories C, D, CE and DE referred to in Annexes 6 and 7 to this Convention, of driving permits held by persons under twenty-one years of age.
- 5. An international permit shall be issued only to the holder of a domestic permit for the issue of which the minimum conditions laid down in this Convention have been fulfilled. An international driving permit shall only be issued by the Contracting Party in whose territory the holder has his normal residence and which issued the domestic driving permit or which recognized the driving permit issued by another Contracting Party; it shall not be valid for use in that territory.
- 6. The provisions of this Article shall not require Contracting Parties:
- (a) To recognize the validity of domestic permits issued in the territory of another Contracting Party to persons who had their normal residence in their territories at the time of such issue or whose normal residence has been transferred to their territories since such issue;
- (b) To recognize the validity of domestic permits issued to drivers whose normal residence at the time of such issue was not in the territory in which the permit was issued or who since such issue have transferred their residence to another territory.

#### **ARTICLE 42**

#### Suspension of the validity of driving permits

- 1. Contracting Parties or subdivisions thereof may withdraw from a driver the right to use his domestic or international driving permit in their territories if he commits in their territories a breach of their regulations rendering him liable under their legislations to the forfeiture of his permit. In such a case the competent authority of the Contracting Party or subdivision thereof withdrawing the right to use the permit may:
- (a) Withdraw and retain the permit until the period of the withdrawal of use expires or until the holder leaves its territory, whichever is the earlier;
- (b) Notify the withdrawal of the right to use the permit to the authority by or on behalf of which the permit was issued;
- (c) In the case of an international permit, enter in the space provided for the purpose an endorsement to the effect that the permit is no longer valid in its territories;
- (d) Where it has not applied the procedure for which provision is made in subparagraph (a) of this paragraph, supplement the communication referred to in subparagraph (b) by requesting the authority which issued the permit, or on behalf of which the permit was issued, to notify the person concerned of the decision taken with regard to him.
- 2. Contracting Parties shall endeavour to notify the persons concerned of the decisions communicated to them in accordance with the procedure laid down in paragraph 1 (d) of this Article.

3. Nothing in this Convention shall be construed as prohibiting Contracting Parties or subdivisions thereof from preventing a driver holding a domestic or international driving permit from driving if it is evident or proved that his condition is such that he is unable to drive safely or if the right to drive has been withdrawn from him in the State in which he has his normal residence.

#### **ARTICLE 43**

#### Transitional provisions

- 1. Contracting Parties shall issue domestic driving permits in accordance with the new provisions of Annex 6 at the latest five years after their entry into force. Domestic driving permits issued in accordance with the earlier provisions of Article 41, Article 43 and Annex 6 to this Convention prior to the expiry of this period shall be recognized as long as they are valid.
- 2. Contracting Parties shall issue international driving permits in accordance with the new provisions of Annex 7 at the latest five years after their entry into force. International driving permits issued in accordance with the earlier provisions of Article 41, Article 43 and Annex 7 to this Convention prior to the expiry of this period shall be valid according to the conditions defined in Article 41, paragraph 3.

#### Chapter V

# CONDITIONS FOR THE ADMISSION OF CYCLES AND MOPEDS TO INTERNATIONAL TRAFFIC

#### **ARTICLE 44**

- 1. Cycles without an engine in international traffic shall:
  - (a) Have an efficient brake;
- (b) Be equipped with a bell capable of being heard at a sufficient distance, and carry no other audible warning device;
- (c) Be equipped with a red reflecting device at the rear and with devices such that the cycle can show a white or selective-yellow light to the front and a red light to the rear.
- 54 See footnote.
- 2. In the territory of Contracting Parties which have not, in accordance with Article 54, paragraph 2, of this Convention, made a statement to the effect that they treat mopeds as motorcycles, mopeds in international traffic shall:
  - (a) Have two independent brakes;
- (b) Be equipped with a bell or some other audible warning device capable of being heard at a sufficient distance;

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Additional subparagraph introduced in the Annex of the European Agreement (see Point 27).

#### Annex 6

#### DOMESTIC DRIVING PERMIT

(New Annex is applicable from 29 March 2011, (see new Article 43))

- 1. A domestic driving permit shall take the form of a document.
- 2. The permit may be made of plastic or paper. The preferred format for the plastic permit shall be 54 x 86 mm in size. The preferred colour of the permit shall be pink; the print and spaces for the entries to be made shall be defined by domestic legislation subject to the provisions of paragraphs 6 and 7.
- 3. On the front side of the permit is the title "Driving Permit" in the domestic language (domestic languages) of the country issuing the permit, as well as the name and/or the distinguishing sign of the country which issued the permit.
- 4. It is compulsory to indicate in the permit the data listed under the numbers given below:
  - 1. Family name;
  - 2. Given name, other names;
  - Date and place of birth;<sup>1</sup>
  - 4.(a) Date of issue;
  - 4.(b) Expiry date;
  - 4.(c) Name or stamp of the authority which issued the permit;
  - 5. Number of the permit;
  - 6. Photograph of the holder;
  - 7. Signature of the holder;
  - 9. Categories (subcategories) of vehicles for which the permit is valid;
  - Additional information or limitations for each category (subcategory) of vehicles in coded form.
- 5. If additional information is required by domestic legislation, it shall be entered on the driving permit under the numbers given below:
  - 4.(d) Identification number for the purposes of registration, other than the number under 5 of paragraph 4;
  - 8. Place of normal residence;
  - Date of issue for each category (subcategory) of vehicles;
  - 11. Expiry date for each category (subcategory) of vehicles;
  - 13. Information for purposes of registration in the case of a change in country of normal residence;
  - 14. Information for purposes of registration or other information related to road traffic safety.
- 6. All the entries on the permit shall be made only in Latin characters. If other characters are used, the entries shall also be transliterated into the Latin alphabet.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The place of birth may be replaced by other particulars defined by domestic legislation.

- 7. The information under numbers 1-7 in paragraphs 4 and 5 should preferably be on the same side of the permit. The spaces for other data under numbers 8-14 in paragraphs 4 and 5 should be set by domestic legislation. Domestic legislation may also allocate a space on the permit for the inclusion of electronically stored information.
- 8. The categories of vehicles for which the driving permit may be valid are the following:
  - A. Motorcycles;
  - B. Motor vehicles, other than those in category A, having a permissible maximum mass not exceeding 3,500 kg and not more than eight seats in addition to the driver's seat; or motor vehicles of category B coupled to a trailer the permissible maximum mass of which does not exceed 750 kg; or motor vehicles of category B coupled to a trailer the permissible maximum mass of which exceeds 750 kg but does not exceed the unladen mass of the motor vehicle, where the combined permissible maximum mass of the vehicles so coupled does not exceed 3,500 kg;
  - C. Motor vehicles, other than those in category D, having a permissible maximum mass exceeding 3,500 kg; or motor vehicles of category C coupled to a trailer the permissible maximum mass of which does not exceed 750 kg;
  - D. Motor vehicles used for the carriage of passengers and having more than eight seats in addition to the driver's seat; or motor vehicles of category D coupled to a trailer the permissible maximum mass of which does not exceed 750 kg;
  - BE. Motor vehicles of category B coupled to a trailer the permissible maximum mass of which exceeds 750 kg and exceeds the unladen mass of the motor vehicle; or motor vehicles of category B coupled to a trailer the permissible maximum mass of which exceeds 750 kg, where the combined permissible maximum mass of the vehicles so coupled exceeds 3,500 kg;
  - CE. Motor vehicles of category C coupled to a trailer whose permissible maximum mass exceeds 750 kg;
  - DE. Motor vehicles of category D coupled to a trailer whose permissible maximum mass exceeds 750 kg.
- 9. Under categories A, B, C, CE, D and DE, domestic legislation may introduce the following subcategories of vehicles for which the driving permit may be valid:
  - A1. Motorcycles with a cubic capacity not exceeding 125 cm<sup>3</sup> and a power not exceeding 11 kW (light motorcycles);
  - B1. Motor tricycles and quadricycles;
  - C1. Motor vehicles, with the exception of those in category D, the permissible maximum mass of which exceeds 3,500 kg but does not exceed 7,500 kg; or motor vehicles of subcategory C1 coupled to a trailer, the permissible maximum mass of which does not exceed 750 kg;

- D1. Motor vehicles used for the carriage of passengers and having more than 8 seats in addition to the driver's seat but not more than 16 seats in addition to the driver's seat; or motor vehicles of subcategory D1 coupled to a trailer, the permissible maximum mass of which does not exceed 750 kg;
- C1E. Motor vehicles of subcategory C1 coupled to a trailer the permissible maximum mass of which exceeds 750 kg but does not exceed the unladen mass of the motor vehicle, where the combined permissible maximum mass of the vehicles so coupled does not exceed 12,000 kg;
- D1E. Motor vehicles of subcategory D1 coupled to a trailer, not used for the carriage of persons, the permissible maximum mass of which exceeds 750 kg but does not exceed the unladen mass of the motor vehicle, where the combined permissible maximum mass of the vehicles so coupled does not exceed 12,000 kg.
- 10. Domestic legislation may introduce categories and subcategories of vehicle other than those listed above. The designations of such categories and subcategories should not resemble the symbols used in the Convention to designate categories and subcategories of vehicles; another type of print should also be used.
- 11. The categories (subcategories) of vehicles for which the permit is valid shall be represented by the pictograms in the table below.

Category code/Pictogram		Subcategory code/Pictogram	
Α	ত-ত	A1	<b>उन्</b> र्छ
В	600	B1	<b>E</b> D
С	00 0	C1	
D	00 0	D1	
BE			
CE	00 00 m	C1E	
DE	0-0 00 0	D1E	

#### Annex 7

#### INTERNATIONAL DRIVING PERMIT

- 1. The permit shall be a booklet in format A 6 ( $148 \times 105$  mm). The cover shall be grey and the inside pages white.
- 2. The outside and inside of the front cover shall conform, respectively, to model pages Nos. 1 and 2 below; they shall be printed in the national language, or in at least one of the national languages, of the issuing State. The last two inside pages shall be facing pages conforming to model No. 3 below; they shall be printed in French. The inside pages preceding these two pages shall repeat the first of them in several languages, which must include English, Russian and Spanish.
- 3. Handwritten or typed entries made on the permit shall be in Latin characters or in English cursive script.
- 4. Contracting Parties issuing or authorizing the issuance of international driving permits of which the cover is printed in a language other than English, French, Russian or Spanish shall communicate to the Secretary-General of the United Nations the translation into that language of the text of model page No. 3 below.

## MODEL PAGE No. 1 (Outside of front cover)

		International M	otor Traffic	
	INTER	NATIONAL D	RIVING PERMIT	
		No		
Convention on Roa	ad Traffic of 8 N	lovember 1968		
Valid until				2
Issued by				
At				
Date				
Number of domest	ic driving permi	t		
	1			
	4			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Name of the issuing State and its distinguishing sign as defined in Annex 3.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Either no more than three years after the date of issue or the date of expiry of the domestic driving permit, whichever is earlier.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Signature of the authority or association issuing the permit.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Seal or stamp of the authority or association issuing the permit.

# MODEL PAGE No. 2 (Inside of front cover)

(The present Model page No. 2 is applicable until 28 March 2011 at the latest (see new article 43)). The new one applicable from 29 March 2011 is reproduced in dark blue thereafter.

	This permit is not valid for the territory of:
3	It is valid for the territories of all the other Contracting Parties. The categories of vehicles for the driving of which it is valid are stated at the end of the booklet.
	2
	This permit shall in no way affect the obligation of the holder to conform to the laws and regulations relating to residence and to the exercise of a profession in each State through which he travels. In particular, it shall cease to be valid in a State if its holder establishes his normal residence there.
	(New Model page No. 2 applicable from 29 March 2011, (see new Article 43))
	(New Model page No. 2 applicable from 29 March 2011, (see new Article 43))
	This permit is not valid for the territory of:
	This permit is not valid for the territory of:
	This permit is not valid for the territory of:
	This permit is not valid for the territory of:  It is valid for the territories of all the other Contracting Parties on condition
	It is valid for the territories of all the other Contracting Parties on condition that it is presented with the corresponding domestic driving permit. The categories of
	It is valid for the territories of all the other Contracting Parties on condition that it is presented with the corresponding domestic driving permit. The categories of
	This permit is not valid for the territory of:  It is valid for the territories of all the other Contracting Parties on condition that it is presented with the corresponding domestic driving permit. The categories of vehicles for which the permit is valid are stated at the end of the booklet.
	This permit is not valid for the territory of:  It is valid for the territories of all the other Contracting Parties on condition that it is presented with the corresponding domestic driving permit. The categories of vehicles for which the permit is valid are stated at the end of the booklet.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Enter here the name of the Contracting Party in which the holder is normally resident.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Space reserved for a list of the States which are Contracting Parties (optional).

### MODEL 3 Left hand page

(New Model 3 (Left hand page) applicable from 29 March 2011, (see new Article 43))

Date of birth: Place of norm	PARTICULARS CONCERNING THE DRIVER  Family name: 1 Given name, other names: 2 Place of birth: 3 Date of birth: 4 Place of normal residence: 5					
CO	RRESPONDING CODES, FOR	RIES OF VEHICLES, WITH THE WHICH THE PERMIT IS VALID				
A	tegory code/Pictogram	A1	gory code/Pictogram			
В	-	B1				
С	00 0	C1				
D	00 0	D1				
BE						
CE		C1E				
DE	0-0 00 0	D1E				
RESTRICTIV	VE CONDITIONS OF USE <sup>3</sup>					

The place of birth may be replaced by other particulars defined by domestic legislation.
 To be completed when required by domestic legislation.
 For example: "Must wear corrective lenses", "Valid only for driving vehicle No. ....", "Vehicle must be equipped to be driven by a one-legged person".

## MODEL 3 Right hand page

(New Model 3 (Right hand page) applicable from 29 March 2011, (see new Article 43))

1						
STAMP <sup>4</sup>	STAMP <sup>4</sup>					
Α	A1	photograph				
В	B1					
С	C1					
D	D1					
BE						
CE	C1E					
DE	D1E	Signature of the holder				
DISQUALIFICATIONS:						
The holder is deprived of the territory of	5	until6 6				
The holder is deprived of the right to drive in the territory of						
<sup>4</sup> Seal or stamp of the authority or association issuing the permit. This seal or stamp shall be affixed against the						

Seal or stamp of the authority or association issuing the permit. This seal or stamp shall be affixed against the designation of the categories or subcategories only if the holder is licensed to drive the appropriate vehicles.
Name of State.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Signature and seal or stamp of the authority which has invalidated the permit in its territory. If the spaces provided for disqualifications on this page have already been used, any further disqualifications should be entered overleaf.